

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1955-1956

ZITTING 1955-1956.

24 AVRIL 1956.

24 APRIL 1956.

PROPOSITION DE LOI

WETSVOORSTEL

tendant à modifier l'article 127 bis (Loi du 30 janvier 1924, art. 3) de la loi communale.

tot wijziging van artikel 127 bis (wet van 30 januari 1924, art. 3) van de Gemeentewet.

DEVELOPPEMENTS

TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De récents événements ont malheureusement mis en lumière, une fois de plus, les graves inconvénients — dont les conséquences sont parfois dramatiques — résultant du fait que, notamment dans les grandes agglomérations, l'autonomie communale fait obstacle à ce que les membres de la police d'une commune déterminée puissent valablement intervenir et verbaliser sur le territoire d'une autre commune.

De jongste gebeurtenissen hebben, jammer genoeg, eens te meer de ernstige nadelen — waarvan de gevolgen vaak dramatisch zijn — aangetoond van het feit dat de gemeentelijke overheid, o. m. in de grote agglomeraties, de leden van de Politie van een bepaalde gemeente verbiedt wettig op te treden en proces-verbal op te maken op het grondgebied van een andere gemeente.

Il est vrai que l'article 127bis de la loi communale permet au gouverneur de province, sur proposition des conseils communaux intéressés, de reconnaître cette compétence à une police communale; mais cette possibilité est limitée aux communes limitrophes.

Weliswaar stelt artikel 127bis van de gemeentewet de gouverneur van de provincie in de mogelijkheid, op de voordracht van de betrokken gemeenteraden, die bevoegdheid aan de gemeentelijke politie toe te kennen, maar die mogelijkheid is beperkt tot de aangrenzende gemeenten.

Il saute aux yeux que, notamment dans le cas des grandes agglomérations, cette possibilité est insuffisante. Elle devrait être étendue aux territoires de toutes les communes constituant une seule et même agglomération. Ce serait assurément un pas en avant vers cette unification de la police à laquelle tout le monde aspire.

Het is duidelijk dat die mogelijkheid, o. m. in het geval van de grote agglomeraties, niet volstaat. Zij zou moeten uitgebreid worden tot de grondgebieden van al de gemeenten die een zelfde agglomeratie vormen. Dit ware een eerste stap op de weg naar die éénmaking, die door iedereen wordt gewenst.

Notre proposition, d'autre part, sauvegarde le principe de l'autonomie communale, puisqu'il dépendrait — comme actuellement — des conseils communaux intéressés de faire ou non usage des dispositions nouvelles dont nous suggérons l'adoption.

Daarenboven eerbiedigt ons voorstel het beginsel van de gemeentelijke autonomie, aangezien het, zoals thans, van de betrokken gemeenteraden zou afhangen of zij al dan niet de nieuwe bepalingen willen toepassen die wij voorstellen.

Pour mettre fin à une anomalie, à savoir l'existence de deux articles 127bis dans la loi communale, nous proposons de donner à cet article le numéro 127ter.

Om een eind te maken aan deze ongerijmdheid, namelijk het bestaan van twee artikelen 127bis in de gemeentewet, stellen wij voor aan dit artikel het nummer 127ter te geven.

A. SAINT-REMY.

PROPOSITION DE LOI

WETSVOORSTEL

Article premier.

Eerste artikel.

L'article 127bis (loi du 30 janvier 1924, art. 3) de la loi communale est remplacé par la disposition suivante :

Artikel 127bis (wet van 30 januari 1924, art. 3) van de Gemeentewet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 127ter. — Les commissaires et agents de police des communes constituant ensemble une seule et même agglomération peuvent, sur proposition des conseils communaux intéressés, être autorisés par le gouverneur de la province à exercer, à titre d'auxiliaires, leurs attributions dans toutes les communes de ladite agglomération ».

Art. 2.

Un arrêté royal déterminera, pour l'application de la présente loi, les agglomérations et la liste des communes qui constituent chacune de celles-ci.

« Art. 127ter. — De politiecommissarissen en politieagenten van de gemeenten die één enkele agglomeratie vormen kunnen, op de voordracht van de betrokken gemeenteraden, door de gouverneur der provincie gemachtigd worden hun ambt in alle gemeenten van bedoelde agglomeratie uit te oefenen als hulpdienaren. »

Art. 2.

Voor de toepassing van deze wet zullen de agglomeraties en de lijst der gemeenten die elke van die agglomeraties uitmaken bij koninklijk besluit worden bepaald.

A. SAINT-REMY,
L. MERCHIERS,
P. VANDEN BOEYNANTS,
H. LAHAYE,
L. DELWAIDE,
R. NOSSENT.
